



This PDF you are browsing now is a digitized copy of rare books and manuscripts from the Jnanayogi Dr. Shrikant Jichkar Knowledge Resource Center Library located in Kavikulaguru Kalidas Sanskrit University Ramtek, Maharashtra.

KKSU University (1997- Present) in Ramtek, Maharashtra is an institution dedicated to the advanced learning of Sanskrit.  
The University Collection is offered freely to the Community of Scholars with the intent to promote Sanskrit Learning.

Website  
<https://kksu.co.in/>

Digitization was executed by NMM

<https://www.namami.gov.in/>

Sincerely,

Prof. Shrinivasa Varkhedhi  
Hon'ble Vice-Chancellor

Dr. Deepak Kapade  
Librarian

Digital Uploaded by eGangotri Digital Preservation Trust, New Delhi  
<https://egangotri.wordpress.com/>



कविकुलगुरु कालिदास संस्कृत विश्वविद्यालय रामटेक

हस्तलिखित संग्रह

दाखल क्र. M 3004 विषय साहित्य

नाव किराता जुनियेकाव्य

लेखक/लिपीकार

पृष्ठ 42 काळ पुर्ण/अपुर्ण



अथकिरातार्जुनीयेकाव्येप्रथमःसर्गः



किरा० टी०

१

श्रीगणेशायनमः अर्द्धांगीकृतदांपत्यमपिगाढानुरागियत् पितृभ्यां जगतस्तस्मै कस्मै चिन्महसे नमः १ आलंबे जगदालंबे हेरंब च सर्गः १  
रणांबुजे श्रुष्यंतियद्भजः स्पर्शासद्यः प्रत्यूहवार्द्धयः २ तदिव्यमव्ययं धाम सारस्वतमुपास्महे यत्प्रकाशात्प्रलीयंते मोहांधताः  
मसंश्लुटाः ३ वाणीकाणभुजीमजीगणदवाशासीच्च वय्यासकीमंतस्तंत्रमरंस्तपन्नगगवीगुंफेषु चाजागरीत् वाचामाकलयद्द्रुहस्यम  
श्विलं यश्चाक्षपादस्फुराल्लोके भूद्यदुपशमेव विदुषां सो जन्यजन्यं यशः ४ मल्लिनाथकविः सोयं मंदात्मानुजिघृक्षया तत्किरातार्जुनी-  
यारव्यं काव्यं व्याख्यातुमिच्छति ५ नारिकेलफलसंमितं वचोभारवेः सपदितद्विभज्यते स्वादयंतुरसगर्भनिर्भरं सारमस्य रसिकायथे-  
प्सितं ६ नानानिबन्धविषमैकपदैर्नितांतं साशंकसंक्रमणखिन्नधियामशंकं कर्तुं प्रवेशमिह भारविकाव्यबंधे घंटापथं कमपि नूत  
नमातनिष्ठे ७ इहान्वयमुखेनैव सर्वं व्याख्यायते मया नामूलं लिख्यते किंचिन्नानपेक्षितमुच्यते ८ अथ तत्र भवान् भारविनामा कवि  
काव्यं यशसे र्थकृते व्यवहारविदेशिवेतरक्षतये सद्यः परनिर्वृतये कांतासंमिततयोपदेशयुज इत्याद्यालंकारिकवचनप्रामाण्यात्काव्यस्य  
कीर्त्याद्यनेकश्रेयः साधनतां काव्यालापांश्च वर्जयेदिति निषेधशास्त्रस्यासत्काव्यविषयतां च पश्यन् किरातार्जुनीयारव्यं काव्यं चिकीर्षुश्चिकी ९



र्वितार्थाविघ्नपरिसमाप्तिसंप्रदायाविच्छेदलक्षणफलसाधनत्वादाशीर्नमस्क्रियावस्तुनिर्देशोवापिनन्मुखमित्याशीर्वाद्यन्यतमस्यप्रबंधमुख  
लक्षणत्वाच्चवनेचरस्ययुधिष्ठिरप्राप्तिरूपंवस्तुनिर्देशान्कथामुपक्षिपति श्रियइति आदिनःश्रीशब्दस्यप्रयोगाद्वर्णगणादिदोषशुद्धि  
नार्तीवात्रोपयुज्यते तदुक्तं देवतावाचकाःशब्दायेवभद्रादिवाचकाः तेसर्वेनैवनिंघास्युर्लिपितोगणतोपिचेति कुरूणांनिवासाःकुर

श्रियःकुरूणामधिपस्यपालनींप्रजासुवृत्तियमयुंक्तवेदितुं  
सवर्णिलिंगीविदितःसमाययौयुधिष्ठिरंहेतवनेवनेचरः १

वोजनपदाः तस्यनिवास इत्यण्प्रत्ययः जनपदेलुक् तेषामधिपस्यदुर्योधनस्यसंबंधिनीं शेषेष्वष्टौ श्रियःराजलक्ष्म्याः कर्तृकर्मणोःकृतीति  
कर्मणिषष्ठी पाल्यतेऽनयेतिपालनीनांप्रतिष्ठापिकामित्यर्थः प्रजानुरागमूलत्वात्संपदइतिभावः करणेल्युट् टिट्ठाणत्रित्यादिनाडीप् प्र  
जासुजनेषुविषये प्रजास्यात्संततोजनइत्यमरः वृत्तिव्यवहारं वेदितुं ज्ञातुं यंवनेचरंनिषादमयुंक्त नियुक्तवान् वर्णःप्रशस्तिरस्यास्तीतिव



किरा०टी०

२

पी ब्रह्मचारी वर्णाद्विचरिणीतीनिप्रत्ययः तस्यलिंगंविद्रुमस्यास्तीतिवर्णिलिङ्गीब्रह्मचारिवेषधारी तदुक्तं स्मरणंकीर्तनंकेलिःप्रेक्षणंगुल्फं  
भाषणं संकल्पोध्यवसायश्चक्रियानिष्पत्तिरेवच एतन्मैथुनमष्टांगं प्रवदंतिमनीषिणः विपरीतंब्रह्मचर्यमेतदेवाष्टलक्षणं एतदष्टविधमैथुनाभा  
वः प्रशस्तिरित्यर्थः वनेचरतीतिवनेचरः किरातः भिल्लः किरातः शबरः पुलिंदाम्ले छजातयद्वत्यमरः चरेष्टइतिटप्रत्ययः तस्युरुषेरुतिबहु  
लमित्यलुक् विदितंवेदनमस्यास्तीतिविदितः परराष्ट्रवृत्तांतज्ञानवानित्यर्थः अर्शआदित्वादचूप्रत्ययः अथवाकर्तरिकर्मधर्मोप  
चारात्विदितपरवृत्तांतोविदितइत्युच्यते उभयत्रापिपीतागावोभुक्ताब्राह्मणा विभक्ताभ्रातरइत्यादिवत्साधुत्वं ननुकर्तरिक्तः  
सकर्मकेभ्यस्तस्यविधानाभावात् अतएवभाष्यकारेणाकारोमत्वर्थइत्युक्तः विभक्तमेषामस्तीतिविभक्ताः पीतमेषामस्तीतिपीताइ  
ति अथवोत्तरपदलोपोद्भूतः विभक्तधनाः विभक्ताः पीतोदकाः पीताइति अवलोपशब्दार्थमाहकैयटः गम्यमानार्थस्याप्रयोगएवलो  
पोभिमतः विभक्ताभ्रातरइत्यत्रचधनस्ययद्विभक्तत्वंतद्भातृषूपचरितं पीतोदकागावइत्यत्राप्युदकपीतत्वं गोषारोप्यतइति तद्वदत्रापि  
वृत्तिगतंविदितत्वंवेत्तरिवनेचरउपचर्यते एतेनवनायपीतप्रतिबद्धवत्सांपातुंनप्रथमंव्यवस्यतिजलयुष्मास्वपीतेषु इत्येवमादयोव्याख्याताः

सर्गः १

२



अथवाविदितोविदितवान् सकर्मकादयविवक्षितेकर्मणिकर्तरिक्तः यथा आदर्शिताकर्तेत्यादौ यथाहुः धातोरर्थान्तिरेवृत्तेधात्वर्थेनोपसंग्रहा  
त् प्रसिद्धेरविवक्षानः कर्मिणो कर्मिकाक्रियेति द्वैतवने द्वैतारच्येतपोवने यद्वा द्वेक्षुलिपासे इते गते यस्मान्न तद्दीप्तं तच्च तद्वनं च तस्मिन् शोकमो  
हादिवर्जितमित्यर्थः युधिरणे स्थिरं युधिष्ठिरं धर्मराजं हलदंतात्मसम्याः संज्ञायामित्यलुक् गवियुधिभ्यां स्थिर इति षत्वं समायथोसंप्राप्तः

कृतप्रणामस्य महीं महीभुजे जितांसपत्नेन निवेदयिष्यतः

न विव्यथेतस्य मनो न हि प्रियं प्रवक्तुमिच्छति मृषाहितैषिणः २

अत्र वने वने चर इति द्वयोः स्वरव्यंजनसमुदाययोरेक्या देववृत्त्यनुप्रासो नामालंकारः अस्मिन्सर्गे विंशच्छृत्तं तल्लक्षणं तु जतौ तु वंशच्छ  
मुदीरितं जराविति १ संप्रति वने चरस्य तत्कालोचित्यमादर्शयन् तस्य तद्गुणसंपन्नत्वमाह कृतेति कृतप्रणामस्य तत्कालोचितत्वात्  
कृतनमस्कारस्य सपत्नेन रिपुणा रिपुवैरिसपत्नारिद्विषद्वेषणदुर्लभ इत्यमरः जितांस्वीयं कृतां महीं महीभुजे युधिष्ठिराय क्रियाग्रहणा



किरा०टी०

३

संप्रदानत्वं निवेदयिष्यतो विज्ञापयिष्यतः लटः सङ्घेति सप्रत्ययः तस्य वने चरस्य मनो न विव्यथे कथमीदृगप्रियं राज्ञे विज्ञापयामीति मनसि न च  
 चालेत्यर्थः व्यथभयसंचलनयोरिति धातोर्लिट् उक्तमर्थमर्थो तरोपन्यासेन द्रढयति नहीति हियस्माद्धितमिच्छंतीति हितैषणः स्वामिहिता  
 र्थिनः पुरुषाः मृषामिथ्याभूतं प्रियं वक्तुं नेच्छंति अन्यथा कार्यविधातकतया स्वामिद्रोहिणः स्युरिति भावः अमौढ्यममांघ्रममृषाभा

द्विषां विधाताय विधातुमिच्छतोरहस्यतुज्ञामधिगम्यभूभृतः

ससोष्ठवौदार्यविशेषशालिनीं विनिश्चितार्थमिति वान्वमाददे ३

षित्वमभ्यूहकत्वं चेति चारगुणा इति नीतिवाक्यामृते २ तथापि प्रियार्हे राज्ञि कटुनिष्ठुरोक्तिर्नयुक्ते त्याशंक्यस्वाम्यनुज्ञयानदुष्यतीत्याश  
 येनाह द्विषामिति रहस्येकांते सवने चरः द्विषां शत्रूणां कर्मणि षष्ठी विधाताय विहंतुमित्यर्थः तुमर्थाच्च भाववचनादिति चतुर्थः भाववच  
 नाच्चेति तु मुनर्थे घञ्प्रत्ययः अवतादर्थ्यमपि न दोषः तथापि प्रयोगवेत्तिन्यविशेषस्याप्यलंकारत्वादेवं व्याचक्षते विधातुं व्यापारं कर्तुमि

३



उतः समानकर्तृकेषु तु मुन् द्विषो विहंतुमुद्युक्तस्येत्यर्थः अतएव भूभृतो युधिष्ठिरस्यानुज्ञामधिगम्य सुष्ठु भावः सौष्ठवंशब्दसामर्थ्यं सुष्ठु  
शब्दादव्ययादुज्ञानादित्वादत्र प्रत्ययः उदारस्य भावः औदार्यं अर्थसंपत्तिः तयोर्द्वंद्वः सौष्ठवोदार्ये अत्रौदार्यशब्दस्याजाद्यदंतत्वेपिल  
क्षणहेत्वोः क्रियाया इत्यत्राल्यान् कस्यापि हेतुशब्दस्य पूर्वनिपातमकुर्वता सूत्रकृते व पूर्वनिपातस्यानित्यत्वज्ञापनान्न पूर्वनिपातः उक्तं  
च काशिकायां अयमेवलक्षणहेत्वोरिति निर्देशः पूर्वनिपातव्यभिचारविह्वलमिति ते एव विशेषः तयोर्वा विशेषः तेन शालते शोभ  
त इति सौष्ठवोदार्यविशेषशालिनीतां ताच्छील्ये निनिः विनिश्चितार्थविशेषतः प्रमाणतो निर्णीतार्थं इति वक्ष्यमाणरूपां वाचमाददे  
स्वीकृतवान् उवाचेत्यर्थः ३



किरा०टी०

४

प्रथमं तावदप्रियनिवेदकमात्मानं प्रत्यक्षो भंयान्वते क्रियास्विति हेनृपक्रियासु कृत्यवस्तुषु युक्तैर्नियुक्तैरनुजीविभिः भृत्यैः चारादिभिरित्यर्थः  
चरंतिते चराः तएव चाराः पचाद्यजंता लज्जादित्वादणप्रत्ययः तएव चक्षूंषियेषां ते चारचक्षुषः स्वपरमंडले कार्याकार्यावलोकने चाराश्चक्षूंषि  
सितिपालानामिति नीतिवाक्यामृते तदुक्तं चारैः पश्यंति राजानो वेदैः पश्यंति वाडवाः गंधेन गावः पश्यंति चक्षुर्भ्यामितरे जना इति प्रभ

सर्गः १

क्रियासु युक्तैर्नृपचारचक्षुषो न वंचनीयाः प्रभवोऽनुजीविभिः  
अतोऽर्हसि क्षंतुमसाधुसाधुवाहितं मनोहारिचदुर्लभंवचः ४

वो निग्रहानुग्रहसमर्थाः स्वामिनो न वंचनीयाः न प्रतारणीयाः सत्यमेव वक्तव्या इत्यर्थः चारापचारे चक्षुरपचारवद्राज्ञां पदे पदे निपात इति  
भावः अतोऽप्रतार्यत्वाद्देतोः असाधुअप्रियं साधुप्रियं वा मदुक्तमिति शेषः क्षंतुं सोढुमर्हसि अत्र द्वितीयार्थो लक्ष्यते मदुक्तमसाधुसा  
धुवासाधिव वाशब्द इवार्थे इवार्थे च विकल्पे स्याद्देति वास्यादिकल्पोपमयोरेवार्थेपिसमुच्चय इति विश्वः मदुक्तमसाध्वपिसाधिवश्चो

४



तुमर्हसीत्यर्थः कुतः हितं पथ्यं मनोहारिप्रियं च वचो दुर्लभं अतो मद्बो हितत्वादप्रियमपि सन्तव्यमित्यर्थः ४ तर्हितूष्णीं भाव एव वरमित्या-  
शंक्याह स इति यः अमात्यादिः सर्वा अधिपं स्वामिनं साधु हितं नशास्तिनोपदिशति चिब्रूशास्वित्यादिनाशासेर्दुहादिपाठात् द्विकर्मक-  
त्वं सहितानुपदेष्टा कुत्सितः सर्वा किं सर्वा दुर्मन्त्रीत्यर्थः किमः क्षेप इति समासांत प्रतिषेधः तथायः प्रभुः निग्रहानुग्रहसमर्थः स्वामी हि

स किं सर्वा साधु नशास्ति योऽधिपं हितान्नयः संश्रुणुते स किं प्रभुः

तादामजनात् आख्यातोपयोग इत्यपादानत्वात् संचमी न संश्रुणुते न श्रुणोति समोगम्युच्छीत्यादिना संपूर्वच्छ्रुणोतेरकर्मकादात्मनेपदं अक-  
र्मकत्वं च विवक्षितं सहितमश्रोता प्रभुः किं प्रभुः कुत्सितः स्वामी पूर्ववत्समासः सर्वथा सचिवेन वक्तव्यं स्वामिना श्रोतव्यं एवं च राजमन्त्रिणोरे-  
कमत्यं स्यादित्यर्थः



किरा० टी०

५

ऐकमत्यस्यफलमाह सदेति हियस्मान्नृपेषुस्वामिषु अमासहभवाः अमात्याः तेषुच अव्ययात्सप् अनुकूलेषुपरस्परानुरक्तेषुसस्तु  
सर्वसंपदः सदारतिमनुरागं कुर्वते कुर्वति नजानुजहतीत्यर्थः अतोमयावक्तव्यं त्वया श्रोतव्यमिति भावः अत्रैवराजमंत्रिणोर्हितानुपदे  
शतदश्रवणनिंदासामर्थ्यसिद्धेरैकमत्यलक्षणकारणस्य निर्दिष्टस्य सर्वसंपत्तिद्विरूपकार्येण समर्थनात् कार्येण कारणसमर्थनरूपो-

सर्गः १

सदानुकूलेषु हि कुर्वते रतिं नृपेष्वमात्येषु च सर्वसंपदः ५ निसर्गदुर्बोधिमबोधविकृवाः  
कभूपतीनांचरितं कजंतवः तवानुभावोऽयमवेदियन्मयानिगूढतत्त्वं नयवर्त्मविदिषां ६

थंतिरन्यासः तदुक्तं सामान्यविशेषकार्यकारणभावाभ्यां निर्दिष्टप्रकृतसमर्थनमर्थान्तरन्यास इति ५ संप्रति स्वाहंकारं परिहरति नि  
सर्गेति निसर्गदुर्बोधं स्वभावदुर्ग्रहं ईषदुरित्यादिना खलु प्रत्ययः भूपतीनांचरितं क अबोधविकृवाः अज्ञानोपहता जंतवो मादृशाः पा

५



मरजना इत्यर्थः क्व नोभयमेकत्र संघटत इत्यर्थः तथापि निगूढतत्वं संवृतया धार्थ्यं विद्भिषां नयवर्त्मषाद्गुण्यप्रयोगो मया अवेदिज्ञा  
 तमित्यत्र विदेः कर्मणि लुङ्. संधिविग्रहयानानि संस्थाप्यासनमेव च द्वैधीभावश्च विज्ञेयाः षड्गुणानीति वर्णने संधिर्मेत्रीकर  
 णं विग्रहः परपीडनं यानं परंप्रतिगमनं संस्थापरस्य देहार्पणं आसनं उपेक्षणं एकेन सार्द्धं संधाय अपरं प्रतियानं द्वैधीभावः अयं इदं  
 वेदनमित्यर्थः विधेयप्राधान्यात्पुल्लिङ्गनिर्देशः तवानुभावः सामर्थ्यं अनुगतोभावोऽनुभाव इति घञ् अन्तेन प्रादिसमासः नतूपसृष्टात्  
 घञ्प्रत्ययः श्रिणीभुवोनुपसर्ग इत्यनुपसर्गाद्भवतेर्घातोर्घञ्प्रविधानात् अतएव काशिकायां कथं प्रभावो राज्ञां प्रकृष्टो भाव इति प्रादि  
 समास इति दोषपरिहारौ सम्यक्ज्ञात्वाैव विज्ञापयामिननुवृथा कर्णकठोरं प्रलपामीत्याशयः ६



किरा० टी०

६

संप्रति यद्वक्तव्यं तदाह विशंकमान इति सुखेन युध्यत इति सुयोधनः भाषायां शासियुधिदृशि धृषिमृषिभ्यो युन् नृपासनस्थः सिंहा  
सनस्थोऽपि वनमधिवसतीति वनाधिवासिनो वनस्थात् राज्यभ्रष्टादित्यर्थः भवतस्त्वत्तः पराभवं पराजयं विशंकमानः उत्प्रेक्षमाणः सन् दु  
ष्टमुदरं यस्येति दुरोदरं घूतं पृषोदरादित्वात्साधुः दुरोदरो घूतकारे पणे घूते दुरोदरमित्यमरः तस्य छद्मनामिषेण जितां लब्धां दुर्नयार्जितामि

सर्गः १

विशंकमानो भवतः पराभवं नृपासनस्थोऽपि वनाधिवासिनः  
दुरोदर छद्म जितां समीहते नयेन जेतुं जगतीं सुयोधनः ७

त्यर्थः जगतीं महीं जगती विष्टपे मत्वा वास्तु छंदो विशेषयोरिति वैजयंती नयेन नीत्या जेतुं वशीकर्तुं समीहते व्याप्रियते नतूदास्त इत्यर्थः ब  
लवत्त्वामिकमविशुद्धागमं च धनं भुंजानस्य कुतो मनसः समाधिरिति भावः अत्र दुरोदर छद्म जिनामिति विशेषणद्वारेण पदार्थस्य चतुर्थप  
दार्थं प्रति हेतुत्वेनोपन्यासात् द्वितीयकाव्यलिंगमलंकारः तदुक्तं हेतोर्वाक्यपदार्थत्वे काव्यलिंगमुदाहृतमिति ७

७

६



नयेन जेतुं जगतीं समीह त इत्युक्तं तत्प्रकारमाह तथेति तथापि साशंकोपि जित्सो वक्रो वंचक इति यावत् सदुर्योधनः भवज्जिगीषया गुणे  
भवंतमाक्रमिनुमिच्छयेत्यर्थः हेतावितितृतीया गुणसंपदादानदाक्षिण्यादिगुणगरिम्णाकरणेन शुभ्रं यशस्तनोति सखलोपि गुणलोभनीयां  
त्वत्संपदमात्मसात्कर्तुं त्वत्तोपि गुणवत्तामात्मनः प्रकटयतीत्यर्थः नन्वेवं गुणिनः सतोपि सज्जनविरोधो महास्तस्य दोष इत्याशंक्य सो

तथापि जित्सः स भवज्जिगीषया तनोति शुभ्रं गुणसंपदायशः

समुन्नयन् भूतिमनार्यसंगमाद्वरं विरोधोऽपि समं महात्मभिः ८

पितृसंसर्गात्ताभेनीचसमागमाद्दामुत्कर्षावहत्वादित्याह समुन्नयन्निति तथाहि भूतिं समुन्नयन् उत्कर्षमापादयन् लटः शत्रुशानचावि  
त्यादिना शत्रुप्रत्ययः पुनर्लट्ग्रहणसामर्थ्यात् प्रथमासामानाधिकरण्येपि महात्मभिः समं सहेत्यर्थः साकं सार्द्धं समं सहेत्यमरः अनार्य  
संगमात् दुर्जनसंगमात् पंचमीविभक्त इति पंचमी विरोधोपिवरं मनाक्प्रियं देवादृतेवरः श्रेष्ठे त्रिषु क्लीबे मनाक्प्रिय इत्यमरः अवमैत्र्यपेक्ष



किरा० टी०

यामनाकप्रियत्वं विरोधस्य भूतिसमुन्नयनित्यस्य पूर्ववाक्यान्वये समाप्तस्य वाक्यार्थस्य पुनरादानात् समाप्तपुनरादानदोषापत्तिः तदुक्तं काव्यप्रकाशे समाप्तपुनरादानात् समाप्तपुनरादकमिति न च वाक्यांतरमेतत् येनोक्तदोषपरिहारः स्यात् अर्थान्तरन्यासोलंकारः स च भूतिसमुन्नयस्य पदार्थविशेषणद्वारा विरोधवत्वं प्रतिहेतुत्वाभिधानरूपकाव्यलिङ्गानुप्राणित इति ८ ननु कातर्यं केवलानीतिरित्याशं-

सर्गः १

## कृतारिषड्वर्गजयेन मानवीमगम्यरूपां पदवीं प्रपित्सुना

क्यनीतियुक्तं पौरुषमस्येत्याह कृतारिषड्वर्गजयेनेति षण्णां वर्गः षड्वर्गः अरीणामंतः शत्रूणां कामक्रोधादीनां षड्वर्गो रिषड्वर्गः शिवभागवनवत्समासः तस्य जयः कृतो येन तेन तथोक्तेन विनीतेनेत्यर्थः विनीताधिकारं प्रजापालनमिति भावः अगम्यरूपां दुराकलनीयां मनोरियं मानवीतां मनूपदिष्टसदाचारक्षुण्णां पदवीं प्रजापालनपद्धतिं प्रपित्सुना प्रतिपत्तुमित्युना प्रपद्यतेः सन्ननादुप्रत्ययः सनिमीमेत्यादिना दसादे

७



शः अत्र लोपोभ्यासस्येत्यभ्यासलोपः अस्तातंद्रिरालस्यंयस्यतेनास्ततंद्रिणा अनलसेनेत्यर्थः तंद्रिः सौत्रो धातुस्तस्माच्चत्रयादयश्चेत्योणा-  
दिकइकारप्रत्ययः कृदिकारादिक्तिनोवाडीष्वक्तव्यइतिघटीनिद्रीतंद्रीतिडीषंतोऽपीतिक्षीरस्वामी निद्रातंद्रेत्याचंतोपि तथाचरामायणे  
प्रयोगः सनिस्तंद्रिरमन्तश्चस्वदोषपरदोषविदिति तेनदुर्योधनेन पुरुषस्यकर्मपौरुषंपुरुषाकारउद्योगइतियावत् युवादित्वादणप्रत्य-

विभज्यनक्तंदिवमस्ततंद्रिणावितन्यतेतेननयेनपौरुषं ९

यः पौरुषंपुरुषस्योक्ते भावेकर्मणितेजसीतिविश्वः नक्तंचदिवाचनक्तंदिवं अहोरात्रयोरित्यर्थः अचतुरेत्यादिनासप्तम्यर्थवृत्त्योरव्यययो-  
र्द्वेद्वनिपातःसमासान्तः विभज्य अस्यांबलायामिदंकर्मेतिविभागंकृत्वा नयेननीत्या वितन्यते विस्तार्यते ९



किरा० टी०

संप्रतिभृत्याद्यनुरागमाह सखीनिति गतस्मयोनिरहंकारः स्मयोगर्वेदुतेयोगेकातर्येगायकेपिचेतिविश्वः अतएवसदुर्योधनः संततंनि सर्गः १  
रंतरंसाधुसम्यगकपटमित्यर्थः अनुजीविनोभृत्यान् प्रीतियुजः स्निग्धान् सखीन्मित्राणीवदर्शयते लोकस्येतिशेषः हेतुमतिचेतिणिच् णिच्  
श्वेत्सात्मनेपदं शोभनंरुदयंयेषांतान्सुहृदोमित्राणि सुहृदुर्हृदौमित्रामित्रयोरितिनिपातः बंधुभिः भ्रात्रादिभिः समानमानान्नुल्यसत्कारा

सखीनिवप्रीतियुजोनुजीविनःसमानमानान्सुहृदश्चबंधुभिः

नूदर्शयते बंधूनांसमूहोबंधुतातां ग्रामजनबंधुसहायेभ्यइतितल् कृतमाधिपत्यंस्वाम्यंयस्यास्तां कृताधिपत्यामिवदर्शयते बंधूनधिपतीनि  
वदर्शयतीत्यर्थः यथाभृत्यादिषुसरव्यादिबुद्धिर्जायतेलोकस्यतथातान्संभावयतीत्यर्थः अनुजीव्यादीनांकर्तुरीक्षिततमंकर्मेतिक  
मत्वं पूर्वत्यस्मिन्नेवप्रदान्वयेवाक्यार्थमिस्थंवर्णयन्ति सराजानुजीव्यादीन्सरव्यादीनिवदर्शयते सरव्यादयइवतेतंपश्यन्ति सरव्यादि



भावेन पश्यतस्तांस्तथादर्शयते स्वयमेव छंदानुवर्तितया स्वदर्शनं तेभ्यः प्रयच्छतीत्यर्थः अर्थान्तर्गतेऽस्मिन् कर्मत्वं अणिकर्तुरनुजीव्यादेरभिवादि  
दृशोरात्मनेपद उपसंख्यानमिति पाक्षिकं कर्मत्वं एवं चात्राप्यंतत्वं कर्मणोराज्ञोप्यंते कर्तृत्वे प्यारोहयते हस्ती स्वयमेवेत्यादिवदश्रूयमाणक  
र्मांतरत्वाभावान्नायं णेरणावितिसूत्रस्य विषय इति मत्वा णि च श्वेत्येवात्मनेपदं प्रतिपेदिरे भाष्ये तु णेरणावितिसूत्रविषयत्वमप्यस्योक्तं यथा

ससंततं दर्शयते गतस्मयः कृताधिपत्यामिव साधु बंधुताम् १०

ह पश्यंति भृत्याराजानं दर्श  
यते भृत्या नूराजा दर्शयते भृत्यैराजेत्यात्मनेपदं सिद्धं भवतीति अत्र कैयटः न तु कर्मांतरसद्भावादत्रानेनात्मनेपदेन भाव्यं उच्यते अस्मादेवो  
दाहरणाद्भाष्यकारस्यायमेवाभिप्राय ऊह्यते अप्यंतावस्थायां ये कर्तृकर्मणीतद्वतिरिक्तकर्मांतरसद्भावे आत्मनेपदं न भवति यथा स्थलमारे  
हयति मनुष्या निति इह त्वप्यंतावस्थायां कर्तृणां भृत्यानां णौ कर्मत्वमिति भवत्येवात्मनेपदमिति १०



किरा० टी०

९

नचायं त्रिवर्गप्रमाद्यतीत्याह असक्तमिति यथायथं यथास्वं विभज्य असंकीर्णरूपं विविच्येत्यर्थः यथास्वेयथायथमिति निपाते द्विर्भावेन पुंसकत्वं च द्रस्वो न पुंसके प्रातिपदिकस्येति द्रस्वत्वं पक्षे पातः पक्षपातः आसक्तिविशेषः समस्तुल्योयस्यां तथा समपक्षपातया भक्त्याऽनुरागविशेषेण पूज्येष्वनुरागो भक्तिरित्युपदेशः पूज्यश्चायं त्रिवर्गः असक्तमना सक्तमव्यसन्नित्येत्यावत् आराधयतः सेवमानस्य अस्य दुर्योधनस्य त्रया

सर्गः १

असक्तमाराधयतो यथायथं विभज्य भक्त्या समपक्षपातया गुणानुरागादिव सरव्यमी  
यिवान् न बाधतेऽस्य त्रिगणः परस्परं ११

गां धर्मार्थिकामानां गणस्त्रिगणः त्रिवर्गो धर्मकामार्थैश्चतुर्वर्गः समोक्षकैरित्यमरः गुणानुरागात्तदीयगुणेष्वनुरागात् गुणवदाश्रयलोभादित्यर्थः सरव्यं मैत्रीं सरव्युर्यद्वैतियप्रत्ययः ईयिवानिव उपगतवानिवेत्युत्प्रेक्षा उपेयिवाननाश्वाननूचानश्चेति कसुप्रत्ययां तो निपातः नात्रोपसर्गस्तत्रमिति काशिकाकार आह स्म परं परं न बाधते समवर्तित्वादस्य धर्मार्थिकामाः परस्परानुपमर्देन वर्द्धत इत्यर्थः उक्तं च धर्मार्थिकामाः सममेव सेव्या योत्थे कसक्तः सनरो जघन्य इति ११

७

९



अथश्लोकत्रयेणोपायकोशल्यंदर्शयिन्नादौसामदानेदर्शयति निरत्ययमिति तस्यदुर्योधनस्य निरत्ययंनिर्बाधकं अमायिकमित्यर्थः अन्य  
थोन्नतानांदुर्यहत्वादितिभावः सामसांत्वं सामसांत्वमुभेसमेइत्यमरः सामप्रेमपरंवाक्यंदानंचार्थविसर्जनं भेदःपरजनाकृष्टिर्निग्र  
हःपरपीडनं दानवर्जितंनप्रवर्तते अन्यथालुब्धाद्यार्जवनस्यशुष्कप्रियैर्वचनेर्दुष्करत्वादितिभावः उक्तंच लुब्धमर्थेनगृहीयात्स्तब्ध

निरत्ययंसामनदानवर्जितंनभूरिदानंविरहय्यसक्रियाम्  
प्रवर्ततेतस्यविशेषशालिनीगुणानुरोधेनविनानसक्रिया १२

मंजलिकर्मणा मूर्खंछंदोनुरोधेनतत्त्वार्थेनचपंडितमिति तथाभूरिप्रभूतं ननुकदाचित्स्वल्पमित्यर्थः दानंधनत्यागः सदित्यादरार्थेऽप्ययं  
आदरानादरयोःसदसतीतिनिपातसंज्ञास्मरणान् तस्यक्रियातांसक्रियां विरहय्यविहाय ल्यपिलघुपूर्वादित्ययादेशः नप्रवर्तते अना  
दरेदानवैफल्यादितिभावः नचैवंसर्वत्रानेनाविवेकित्वंकोशहानिश्चस्यादित्याह विशेषशालिनीअतिशययोगिनीसक्रियागुणानुरो



किरा० टी०

१०

धेनगुणानुरागेण विनानप्रवर्तते पृथग्विनेत्यादिना तृतीया गुणेष्वेवादरो भूरिदानं चेति नोक्तदोषावकाश इत्यर्थः अत्रोत्तरोत्तरस्य पूर्वपूर्व  
विशेषणतया स्थापनादेकावत्यलंकारः तदुक्तकाव्यप्रकाशे स्थाप्यते यो ह्यते वापि तथा पूर्वपरंपरं विशेषणतया वस्तुयत्र सैकावली द्विधे-  
ति तथान्वोदाहरणं नतज्जलं यन्नसुचारुपंकजं नपंकजं तद्यदलीनषट्पदं नषट्पदोसौ कलगुंजितो नयो नगुंजितं तन्नजहारयन्मन इति

सर्गः १

१२

### वसूनिवांच्छन्नवशीनमन्युना स्वधर्मद्वल्येष निवृत्तकारणः

अथ दंडप्रकारमाह वसूनीति वशीजितेन्द्रियः सदुर्योधनः वसूनिधनानि वसुतोये धने मणाविति वैजयंती वांच्छन्नसन्नलोभेनेत्यर्थः ननिहं-  
तीति शेषः तथामन्युना कोपेन न च मन्युर्देन्ये क्रतो कुधीत्यमरः धर्मशास्त्रानुसारेण क्रोधलोभविवर्जित इति स्मरणादित्यर्थः किंतु निवृत्तकार-  
णो निवृत्तलोभादिनिमित्तः सन्न स्वधर्मद्वल्येष स्वस्य राज्ञः सतो ममायं धर्मो ममेदं कर्तव्यमित्यस्मादेव हेतोरित्यर्थः अदंज्या नृदंडय नृराजा दंज्या  
श्रैवाप्यदंडयन् अयशो महदाप्नोति नरकं चाधिगच्छतीति मनुस्मरणादिति भावः

६९

६९

१०



गुरूपदिष्टेनप्राड्विवाकोपदिष्टेन धर्मशास्त्रंपुरस्कृत्यप्राड्विवाकमतेस्थितः समाहितमतिःपश्येद्यवहाराननुक्रमादितिनारदस्मरणात् दं  
डेनदमेनशिक्षयेत्यर्थः रिपोसुतेपिवास्थितमितिशेषः एतेनास्यसमदर्शित्वमुक्तं धर्मविप्लवंधर्मव्यतिक्रमंअधर्ममितियावत् निहंति  
निवारयति दुष्टएवास्यशत्रुःशिष्टएवास्यबंधुः नतुसंबंधनिबंधनःपक्षपातोस्तीत्यर्थः १३ संप्रतिभेदकौशल्यंदर्शयति विधायेति

गुरूपदिष्टेनरिपोसुतेपिवा निहंतिदंडेनसधर्मविप्लवं १३  
विधायरक्षान्परितःपरेतरानशंकितकारमुपैतिशंकितः

शंकासंजातायस्यसशंकितोऽविश्वस्तःसन्परितोसर्वमंडलेपरेतरानात्मीयान् अवंचकानितित्यावत् यद्वापरानिततरयंतिभेदेनात्मसा-  
त्कुर्वंतीतिपरेतरास्तान् तत्करोतीतिप्यंतात्कर्मण्यणूप्रत्ययः रक्षंतीतिरक्षास्तान् रक्षकान्मंत्रगुप्तिसमर्थानित्यर्थः नंदिग्रहीत्यादिनाप-  
चाद्यन् विधायकृत्वा नियुज्येत्यर्थः अशंकितस्याकारमुपैति स्वयमविश्वस्तोपि विश्वस्तवदेवव्यवहरन्परमुरेवेनेवपरान्भिनन्तीत्यर्थः



किरा० टी०

११

नचतानुरक्षानुपेक्षतेयेनतेविकुर्वीरन्नित्याह क्रियेति क्रियापवर्गेषु कर्मसमाप्तिषु अनुजीविसात्कृताः भृत्याधीनाः कृताः अपुनरावृत्तित  
यादत्ताइत्यर्थः देयेत्रान्वेतिसातिप्रत्ययः संपदोस्यराज्ञः कृतज्ञतांउपकारज्ञत्वंवदंति प्रीतिज्ञानैरेवास्यकृतज्ञत्वंप्रकाशयतेनतुवाङ्मात्रेणे  
त्यर्थः कृतज्ञेराजन्यनुजीविनोऽनुरज्यंतेअनुरक्ताश्चतंतरक्षंतीतिभावः १४ अथोपायप्रयोगस्यफलवत्तांदर्शयति अनारतमिति ते

सर्गः १

क्रियापवर्गेष्वनुजीविसात्कृताः कृतज्ञतामस्यवदंतिसंपदः १४ अनारतंतेनपदेषुलंभितावि  
भज्यसम्यग्विनियोगसक्रियाः फलंत्युपायाःपरिबृंहितायतीरुपेत्यसंघर्षमिवार्थसंपदः १५

नराज्ञापदेषुउपादेयवस्तुषु पदंव्यवसितत्राणस्थानलक्ष्मांघ्रिवस्तुष्वित्यमरः सम्यगसंकीर्णमव्यस्तंचविभज्य विनियोगएवसक्रियाः अनुग्रहस  
त्काराइतियावत् ताःलंभिताःप्रापिताः स्थानेषुसम्यक्प्रयुक्ताइत्यर्थः उपायविशेषणंवा उपायाःसामादयः संघर्षपरस्परस्पर्द्धाउपेत्येवेत्यु  
त्प्रेक्षा परिबृंहितायतीःप्रचित्तोत्तरकालाः स्थिराइत्यर्थः अर्थसंपदोऽनारतमजस्रंफलंति प्रसवंतीत्यर्थः १५ ६ ११



अर्थसंपदमेवाह अनेकराजन्येति अयुग्मछदस्यसप्तपर्णपुष्पस्यगंधद्वयगंधोयस्यसोऽयुग्मछदगंधिः सप्तस्युपमानेत्यादिनावकुर्वी  
हिरुत्तरपदलोपश्च उपमानाच्चेतिसमासांतइकारः नृपाणांउपायनान्युपहारभूतायेदंतिनस्तेषांमदः उपायनमुपग्राह्यमुपहारस्तथो  
पदेत्यमरः राज्ञामपत्यानिपुमांसोराजन्याः क्षत्रियाः राजश्चक्षुराद्यत्तइतियत्प्रत्ययः राज्ञोपत्येजातिग्रहणात् रथाश्वाश्वाश्चरथाश्चं

अनेकराजन्यरथाश्चसंकुलंतदीयमास्थाननिकेतनाजिरं  
नयत्ययुग्मछदगंधिरार्द्रतांभृशानृपोपायनदंतिनांमदः १६

सेनांगत्वादेकवज्रावः अनेकेषांराजन्यानांरथाश्चेनसंकुलंतदीयमास्थाननिकेतनाजिरंसभामंडपांगणंभृशमार्द्रतांपंकिलतांनयति ए  
तेनमहासमृद्धिरस्योक्ता अतएवोदात्तालंकारः तथाचालंकारसूत्रं समृद्धिमदस्तुवर्णनमुदात्तइति १६



किरा० टी०

१२

संप्रतिजनपदक्षेमकरत्वमाह सुरवेनेति विरायतस्मिन् दुर्योधने क्षेमं वितन्वति क्षेमं करे सति देवः पर्जन्य एव मातायेषां ते देवमातृकाः वृ  
ष्ट्यं बुजी विनो देशाः तेन भवन्तीत्येवमातृकाः नदीमातृका इत्यर्थः देशेन घं बु वृष्ट्यं बु संपन्न व्रीहिपालितः स्यान्नदीमातृको देवमातृक  
श्च यथाक्रममित्यमरः एतेनास्य कुल्यादिपूर्तप्रवर्तकत्वमुक्तं कुरूणां निवासाः कुरवो जनपदविशेषाः कृष्टेन पच्यंत इति कृष्टपच्याः राजसूये

सर्गः ९

सुरवेन लभ्या दधतः कृषीवलै र कृष्टपच्या इव सस्य संपदः वितन्वति क्षेममदेवमातृकाश्चिरायत  
स्मिन्कुरवश्चकासति १७

त्यादिना कर्मकर्तरि क्यबू प्रत्ययां तो निपातः तद्विपरीताः अकृष्टपच्या इव कृषिर्येषामस्तीति  
कृषीवलास्तैः कर्षकैः रजः कृष्या सुनीत्यादिना वलचू प्रत्ययः वल इति दीर्घः सुरवेना क्लेशेन लभ्याः लब्धुं शक्याः सस्य संपदो दधतो धारयंतः ना  
भ्यस्ताच्छतुरिति नुमागमप्रतिषेधः चकासति सर्वोत्कर्षेण वर्तत इत्यर्थः अदभ्यस्तादिति झेरदादेशः जसित्यादयः षडित्यभ्यस्तसंज्ञा संपन्नजनप  
दत्वान्तदसंतापकरत्वाच्च दुःसाध्योयमिति भावः १७

१२



नन्वेवंजनपदानुवर्तिनस्तस्य कथमर्थलाभ इत्याह उदारकीर्तेरिति उदारकीर्तेर्महायशसः उदारोदात्तमहत्तोरित्यमरः दयावतः परदुःखप्रह  
रणेच्छोः अतएव प्रशान्तबाधं प्रशमितोपद्रवं क्रियाविशेषणमुदयविशेषणं वा वादांतशांतेत्यादिनाशमिधातोर्ण्यतान्निष्ठांतो निपातः अभि  
रक्षया सर्वतस्त्राणेनोदयंबुद्धिं दिशतः संपादयतः वसूपमानस्य कुबेरोपमस्य वसुर्मयूखाग्निधनाधिपेष्टिति विश्वः अस्य दुर्योधनस्य गुणैर्द

उदारकीर्तेरुदयंदयावतः प्रशान्तबाधं दिशतोऽभिरक्षया स्वयंप्रदुग्धेऽस्य गुणैरुपस्तुता वसूपमानस्य

वसूनि मेदिनी १८

यादाक्षिण्यादिभिरुपस्तुता द्राविता मेदिनी वसूनि धनानि वसुतोये धने मणाविति वैजयंती स्वयंप्रदुग्धे अक्लेशे  
न दुह्यत इत्यर्थः दुहेः कर्मकर्तरिलिट् न दुहस्नु न मांयक् चिणावितियक् प्रतिषेधः यथा केनचिद्दुग्धेन रक्षिता वर्धिता च गौः स्वयमेव प्रदु  
ग्येत इति भावः अलंकारस्तु विशेषणमात्रसाम्यादप्रस्तुतस्य गम्यत्वे समासोक्तिरितिसर्वस्वकारः अत्र प्रतीयमानयागवासहप्रकृत्यायामेदिन्या  
भेदेऽभेदलक्षणादिभिरुपस्तुता द्राविता मेदिनी वसूनीत्यतिशयोक्तिवशादपोह्यत्वेनोक्तिरितिसंक्षेपः १८



किरा० टी०

१३

संप्रतिवीरभटानुकूल्यमाह दर्शितपराक्रमावीराः संभावितपराक्रमाभटाः महौजसाइति महौजसो महाबलाः अन्यथा दुर्बलानाम  
नुपकारकत्वादिति भावः मानः कुलशीलाद्यभिमानएव धनं येषां ते मानधनाः अन्यथा कदाचिद्वलदर्पाद्विकुर्वन्निति भावः धनार्चि  
ताः धनैः संस्कृताः अन्यथा दारिद्र्यादेनं जल्युरिति भावः संयतिसंगरे लब्धकीर्तयः बहुशः क्षुण्णसंग्रामा इत्यर्थः अन्यथा कदाचिन्मुद्ये

सर्गः १

महौजसो मानधना धनार्चिता धनुर्भृतः संयतिलब्धकीर्तयः  
नसंहतास्तस्य न भिन्नवृत्तयः प्रियाणि वांछन्त्यसुभिः समीहितुं ११

युरिति भावः संहताः मिथः संगताः स्वार्थनिष्ठान भवन्तीति न संहताः नत्र र्थस्य नशब्दस्य सुप्सुपेति समासः भिन्नवृत्तयो मिथो विरोधान् स्वामि  
कार्यकरान भवन्तीति न भिन्नवृत्तयः पूर्ववत् समासः अन्यथा स्वामिकार्यहानिः स्यादित्युभयत्रापि तात्पर्यं धनुर्भृतः धानुष्काः आयुधमात्रोपलक्ष  
णमेतत् प्राधान्याद्दुर्ग्रहणं तस्य दुर्योधनस्य असुभिः प्राणैः प्रियाणि समीहितुं कर्तुं वांछन्ति आनृण्यार्थं प्राणान् दातुमिच्छन्तीत्यर्थः अन्यथा दो

१३



षस्मरणादितिभावः अत्रमहोजसइत्यादिपदार्थानां प्राणदानकर्तव्यतां प्रतिविशेषणगत्याहेतुत्वाभिधानात् काव्यलिङ्गमलङ्कारः ल  
क्षणंतूक्तं तथासाभिप्रायविशेषणत्वात्परिकरालङ्कारइतिद्वयोस्तिलतंदुलबद्धिविक्ततयास्फुरणात्संसृष्टिः १९ स्वराष्ट्रवत्परराष्ट्रवृत्तां  
त्तमपिवेत्तीत्याह महीभृतामिति अशेषितक्रियः समापितकृत्यः आफलोदयकर्मस्यर्थः सदुर्योधनः सच्चरितैः शुद्धचरितैः अवंचकैः

महीभृतांसच्चरितैश्चरैः क्रियाः सवेदनिः शेषमशेषितक्रियः  
महोदयैस्तस्य हितानुबन्धिभिः प्रतीयते धातुरिवेहितं फलैः २०

रित्यर्थः चरंतीतिचरास्तेः प्रणिधिभिः पचाद्यच् महीभृतां क्रियाः प्रारंभान्निः शेषं वेदवेत्ति विदोलदोवेत्तिलदोणलादेशः स्वरहस्यंकश्चिन्वे  
देत्याह महोदयैरिति धातुरिवतस्यदुर्योधनस्य हितमुद्योगो महोदयैर्महावृद्धिभिः हितमनुबध्नाति अनुरुंधंतीति हितानुबन्धिभिः स्वतैरि  
त्यर्थः फलैः कार्यसिद्धिभिः प्रतीयते ज्ञायते फलानुमेयास्तस्य प्रारंभाइत्यर्थः २०



किरा०टी०

१४

संप्रतिमित्रबलमाह नेति तेनराज्ञाक्वचिकुत्रापिसहज्ययामौव्यसिज्यं मौवीज्यासिंजिनीगुणइत्यमरः तेनसहेतितुल्ययोगइतिबहुव्रीहिः धनुर्नोद्यतंनोर्ध्वीकृतं आननंवाकोपविजित्संकोपकुटिलंनकृतं यस्यकोपएवनोदेतिकृतस्तस्ययुद्धप्रसक्तिरितिभावः कथंतरथाज्ञांकारयतिराज्ञइत्यत्राह गुणेति गुणेषुदयादाक्षिण्यादिषुअनुरागेणप्रेम्णा माल्यपक्षेसूत्रानुषंगेणेत्यर्थः अथवासौरभ्यगुणलोभेन

सर्गः १

नतेनसज्यंक्वचिदुद्यतंधनुःकृतंनवाकोपविजित्समाननं  
गुणानुरागेणशिरोभिरुद्यतेनराधिपैर्माल्यमिवास्यशासनं २९

नराधिपैरस्यशासनंआज्ञामालैवमाल्यंतदिव चतुर्वर्णादित्वात्स्वार्थेभ्यत्रितिहीरस्वामी शिरोभिरुद्यतेधार्यते वचिस्वपियजादीनांकितीति  
यकिसंप्रसारणं अत्रोपमास्फुटैव २९

६३

६४

६५

१४



अथ जातोयं श्लोकः

संप्रत्यस्य धार्मिकत्वमाह स इति इदं शासनः अप्रतिहताज्ञ इत्यर्थः सदुर्योधनो नवयौवनेनोद्धतं प्रगल्भं धुरंधरमित्यर्थः दुःखेन शास्तीति  
दुःशासनस्तं भाषायां शासियुधीत्यादिना खलु र्थे युचु प्रत्ययः यौवराज्ये युवराजकर्मणि ब्राह्मणादित्वात्प्यत्र विधाय नियुज्येत्यर्थः पुरोध  
सापुरोहितेनानुमतोनुज्ञातः तस्मिन् याजके सतीत्यर्थः तदुल्लंघने दोषस्मरणादिनिभावः निष्ठेति भूतार्थे क्तः ननु मतिबुद्धीत्यादिना वर्तमाना

स यौवराज्येनवयौवनोद्धतं विधाय दुःशासनमिदं शासनः  
मखेष्वखिनोनुमतः पुरोधसाधिनेति हव्येन हिरण्यरेतसं २२

र्थे अन्यथा पुरोधसेत्यत्र क्तस्य च वर्तमान इति षष्ठी स्यात् अखिनोऽनलसः मखेषु क्रतुषु हिरण्यं रेतो यस्य तं हिरण्यरेतसमग्निं हव्येन ह  
विषा आज्यादिहविर्द्रव्येणेत्यर्थः धिनोति प्रीणयति धिन्वेः प्रीणनार्थाद्धिन्वि कृण्वोरचेत्युप्रत्ययोऽकारश्चांतादेशः २२ ६५



किरा० टी०

१५

सएवंविधश्चेदुद्योगी तर्ह्यस्माभिर्निरुद्योगैर्भाव्यमित्याशंक्योद्योगाशां दर्शयति प्रलीनभूपालमिति सदुर्योधनः प्रलीनभूपालं निःसपत्न्यमि  
त्यर्थः स्थिरायति चिरस्थायीत्यर्थः भुवोमंडलं आवारिधिभ्यः आवारिधि आङ्मर्यादाभिविध्योरित्यव्ययीभावः प्रशासदाज्ञापय नपि ज  
शित्यादयः षडित्यभ्यस्तसंज्ञानाभ्यस्ताच्छतुरित्तिनुमागमप्रतिषेधः खतृत्वत्तः एष्यतीः आगमिष्यतीः धातूनामनेकार्थत्वादुक्तार्थसिद्धिः

सर्गः १

प्रलीनभूपालमपि स्थिरायति प्रशासदावारिधिमंडलं भुवः  
संचिंतयेत्येवमभियस्त्वदेष्ट्यतीरहोदुरंताबलवद्विरोधिता २३

अथवा आङ्पूर्वः पाठः एत्येधत्पूर्वस्त्विति वृद्धिः लटः सदेतिसत्प्रत्ययः उगितश्चेति डीष् आच्छीनद्योर्नुमिति विकल्पान्नुमभावः भियो  
भयहेतून् विषदइत्यर्थः चिंतयत्यालोचयत्येव सएवाह अहोबलवद्विरोधितादुरंतादुष्टावसाना सार्वभौमस्यापि प्रबलैः सहवैरायमा  
णत्वमनर्थपर्यवसायेवेत्याश्चर्यं सामान्येन विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तिरन्यासः २३

७

१५



ननुगूढाकारेणितस्यतस्यभयंत्वयाकथंनिरधारीत्याह कथाप्रसंगेनेति कथाप्रसंगेनगोष्ठीवशेनजनैः अन्यत्रकथाप्रसंगेनविषवैद्ये  
न कथाप्रसंगोवार्तायांविषवैद्येपिवर्ततइतिविश्वः एकवचनस्यापिकथाप्रसंगशब्दस्यजात्यभिप्रायेणबहुवचनेनसंबंधाज्जनविशेषणं  
यद्वाकथाप्रसंगेइनाः तेचतेजनाश्चैत्येकंपदंउदाहृतादुच्चरितात्तवाभिधानान्नामधेयात्स्मारकाद्धेतोः हेतावितिपंचमी आख्यायेअभि

कथाप्रसंगेनजनैरुदाहृतादनुस्मृतारवंडलसूनुविक्रमः  
तवाभिधानाद्यथतेनताननःसुदुःसहान्मंत्रपदादिवोरगः २४

धानंचनामधेयंचनामचेत्यमरः अनुस्मृतारवंडलसूनुविक्रमःस्मृतार्जुनपराक्रमः अन्यत्रतवाभिधानान्नामैकदेशेनामग्रहणमिति न्याया  
त् तच्चवच्चतवोताक्ष्यवासुकीतयोरभिधानंयस्मिन्पदेतस्मात् सुदुःसहादतिदुःसहान्मंत्रपदान्मंत्रशब्दात्स्मारकाद्धेतोः आरवंडलसूनु  
रिंदानुजः उपेन्द्रोविष्णुरितियावत् सूनुःपुत्रेनुजेरवावितिविश्वः तस्यविःपक्षी गरुडइत्यर्थः विःपक्षिपरमात्मनोरित्यमरः तस्यक्रमःपा



किरा० टी०

१६

दविशेषः सोनुस्मृतोयेन सतथोक्तः स्मृतगरुडमहिमाउरगइवनताननः सन् उरगः पन्नगोभोगीजित्मगः पवनाशनइत्यमरः व्यथतेदुःखा  
यते पीडाबाधाव्यथादुःखमित्यमरः अत्युत्कटभयदोषादिविकारादुर्वाराइतिभावः सर्वत्रजयमन्विछेत्पुत्रादिछेत्पराजयमिति न्यायादर्जुनो  
त्कर्षकथनं युधिष्ठिरस्य भूषणमेवेति सर्वमवदातं २४ उक्तमर्थं निगमयति तदिति तत्तस्मान्त्वयि जित्मं कपटं कर्तुं उद्यते त्वां जिघांसावित्य

सर्गः १

तदाशुजित्मं त्वयि कर्तुमुद्यते विधीयतां तत्र विधेयमुत्तरं  
परप्रणीतानि वचांसि चिन्वतां प्रवृत्तिसाराः खलु मादृशांगिरः २५

र्थः तत्र तस्मिन् दुर्योधने विधेयं कर्तव्यमुत्तरं प्रतिक्रियारूपमाशुविधीयतां क्रियतां ननु तत्कर्तव्यमपि त्वयैवोच्यतामित्यत्राक्षेप आह परेति पर  
प्रणीतानि परोक्तानि वचांसि चिन्वतां गृह्यतां मादृशां वार्ताहारिणामित्यर्थः गिरः प्रवृत्तिसाराः वार्तामात्रसाराः खलु एवार्थे वार्ताप्रवृत्तिवृत्तांतइत्य

१६



मरः वार्तामात्रवादिनो वयं न तु कर्तव्यार्थोपदेशसमर्थाः अतस्त्वयैव निर्धार्यकार्यमिति भावः सामान्येन निमित्तविशेषसमर्थ  
नादर्थोत्तरन्यासः २५ इतीति वनसंनिवासिनां पत्यो वने चराधिपे इति गिरमीरयित्वा उक्त्वा आत्तसक्रिये गृहीत पारितोषिके  
गते सति तुष्टिदानमेव चाराणां वेतनं ते हितल्लोभात् स्वामिकार्यैः तीव्रतरयंतीति नीतिवाक्यामृतात् अथ महीभुजाराज्ञा क

इतीरयित्वा गिरमात्तसक्रिये गते थपत्यो वनसंनिवासिनां प्रविश्य कृष्णासदनं महीभुजा तदा च चक्षेनु  
जसंनिधौ वचः २६ निशाम्य सिद्धिं द्विषतामपाकृतीस्ततस्ततस्त्या विनियंतु मक्षमा

ष्णासदनं शोपदी गृहं प्रविश्य अनुजसंनिधौ तद्वने चरोक्तं वच आचक्षे आख्यातं अथवा कृष्णेति पदछेदः सदनं प्रविश्यानुज  
संनिधौ तद्वचः कृष्णा आचक्षे आख्याता चक्षिजे दुहादेर्द्विकर्मके त्वादप्रधाने कर्मणिलट् २६ निशाम्येति ततः दुपदात्मजा शो  
पदी द्विषतां सिद्धिं वृद्धिरूपां निशाम्य ततो द्विषत्य आगताः ततस्त्याः अव्ययात्त्यबिति त्यप् अपाकृतीः विकारान् विनियंतुं निरो



कि० टी०

१७

हुं हृदय इति शेषः अक्षमासती नृपस्य युधिष्ठिरस्य मन्युव्यवसाययोः क्रोधोद्योगयोः दीपिनीः संवर्धिनीः गिरीवाक्या न्युदाजहार  
रजगाद २७ भवादृशेषिति भवादृशा भवादृधाः पंडिता इत्यर्थः तेषु विषये त्यदादिचित्यादिना कञ् आसर्वनाम्न इत्याका  
रादेशः प्रमदाजनोदितं स्त्रीजनोक्तं वदेक्तः वचिस्वपीत्यादिना संप्रसारणं अनुशासनं नियोगवचनमधिक्षेपस्तिरस्कारश्च

नृपस्य मन्युव्यवसायदीपिनीरुदाजहारदुपदात्मजागिरः २७ भवादृशेषु प्रमदाजनोदितं भवत्य  
धिक्षेप इवानुशासनम् तथापि वक्तुं व्यवसाययंति मां निरस्तनारी समयादुराधयः २८

व भवति अतो न युक्तं वक्तुमित्यर्थः तथापि वक्तुमनुचितेपि निरस्तनारी समयाः त्याजितशालीनतारूपस्त्री सदाचाराः स  
मयाः शपथान्चारकालसिद्धांतसंविद इत्यमरः दुराधयः समयोल्लंघनहेतुत्वादुष्टा मनोव्यथाः पुंस्याधिर्मानसीव्यथेत्य  
मरः मां वक्तुं व्यवसाययंति प्रेरयंति न किंचिदयुक्तं दुःखिनामिति भावः २८

१७



अथ चतुर्भिः कोपमुदीपयंत्याह अखंडमिति आखंडलतुल्यधामभिरिंद्रसमप्रतापैः स्ववंशजैर्भूपतिभिः भरतादि-  
भिः चिरमखंडमविच्छिन्नं धृतामहीत्वया मदं श्योततीति मदश्नुत किं तेन मदस्याविणामतंगजेन स्रगिव आत्मह-  
स्तेन स्वकरेण स्वचापल्येनेत्यर्थः अपवर्जितापरिहृता स्वदोषा देवाय मनर्थागम इत्यर्थः २९ स्वदोषा देवाय मनार्थ

अखंडमाखंडलतुल्यधामभिश्चिरंधृताभूपतिभिः स्ववंशजैः त्वयात्महस्तेन महीमदश्नुतामतंगजेन स्रगिवा  
पवर्जिता २९ व्रजंति ते मूढधियः पराभवं भवंति मायाविषु येन मायिनः प्रविश्य हि घ्नंति शठास्तथा विधानसंवृ-

तांगानि शिला इवेषवः ३०  
गम इत्युक्तं स च दोषः कुटिलेष्वकोटिल्यमेवेत्याह व्रजंतीति मूढधियो निर्विवेकबुद्धयः तेषां भवव्रजंति येषां मायावि-  
षु मायावत्कविषये अस्मायेत्यादिना विनिप्रत्ययः मायिनो मायावंतः ब्रीह्यादिवादिनिप्रत्ययः न भवंति अत्रेवार्थोत्तरं  
न्यास्यति प्रविश्येति शठाः अपकारिणः धूर्तास्तथा विधान् अकुटिलान् असंवृत्तांगान् अवर्मितशरीरान् निशितास्ती



कि० टी० क्षणा इषव इव प्रविश्य प्रवेशं कृत्वा भ्रंति हि आर्जवं हि कुटिलेषु न नीतिरिति भावः ३० न च लक्ष्मी चान्चल्या दय मनर्थी गमः स० १

१८

किं तु स्वोपेक्षया दोषमूलत्वादित्याशयेनाह गुणानुरक्तामिति अनुरक्तसाधनः अनुकूलसहायवान् उक्तं च कामंदके -  
उद्योगादनिवृत्तस्य सहायस्य धीमतः छायेवानुगता तस्य नित्यं श्रीः सहचारिणीति कुलाभिमानी क्षत्रियवंशाभि-  
मानी कुलीनत्वाभिमानी च त्वदन्यः त्वत्तोऽन्यः अन्यारादित्यादिना पंचमी कश्च को वा इव शब्दो वाक्यालंकारे नराधिपः

गुणानुरक्तामनुरक्तसाधनः कुलाभिमानी कुलजां नराधिपः परैस्त्वदन्यः कश्चापहारयेन्मनोरमामात्मवधूमिव श्रि-  
यं ३१

गुणैः संध्यादिभिः सौंदर्यादिभिश्चानुरक्तां सानुरागां कुलजां कुलक्रमादागतां कुलीनां च मनोरमां श्रियमात्मवधूं स्वभा-  
र्यामिव वधूर्जायास्तुषास्त्रीचेत्यमरः परैः शत्रुभिरपहारयेत् स्वयमेवापहारं कारयेदित्यर्थः कलत्रापहारबलुह्म्यप-  
हारोपिराज्ञां मानहानिकरत्वादनुरूपे क्षणीय इति भावः ३१

१८



अथ दशभिः कोपो दीपनं करोति भवन्तमिति हेनरदेवनरेन्द्र एतर्हि इदानीं अस्मिन्नापत्काल इत्यर्थः एतर्हि संप्रतीदानी  
मधुना सांप्रतंतथेत्यमरः इदमोर्हिलितिर्हि ल्प्रत्ययः एतेतोरथोरित्येतादेशः आपदमेवाह मनस्विगर्हितेश्वरजनजु  
गुणितेवर्त्मनि मार्गे विवर्तमानं त्रात्रुणा कृतां दुर्देशा मनु भवन्तमित्यर्थः भवन्तमुदीरितः उदीपितो मृत्युः क्रोधः शरुष्कनी

भवन्तमेतर्हि मनस्विगर्हिते विवर्तमानं नरदेववर्त्मनि  
कथं न मन्युर्ज्वलयत्युदीरितः शमीतरुं शरुष्कमिवाग्निरुच्छिखः ३२

रसं शरुषेः कइति निष्ठातकारस्य ककारः शमीचासो तरुश्चेति विशेषणसमासः तशमीतरुं शमीग्रहणं शीघ्रज्वल  
नस्वभावात्कृतं उच्छिख उद्भूतज्वालः घृणिज्वाले अपिशिरवे इत्यमरः वह्निरिव कथं न ज्वलयति ज्वलयितुमुचितमित्य  
र्थः मित्तां ह्रस्व इति ह्रस्वः ३२



कि० टी०

१९

न न्वंतः शत्रुत्वादयं क्रोधस्त्याज्य एवेत्याशं क्याह अवंध्य कोपस्येति अवंध्य कोपस्य अतएव आपदां विहंतुः निग्रहा नुग्रहा स०१

समर्थस्येत्यर्थः पुंस इति शेषः देहि नो जंतवः स्वयमेव वश्या वशंगता भवन्ति वशंगता इति यत्प्रत्ययः अतस्त्वया कोपिन भवितव्यमित्यर्थः व्यतिरेके त्वनिष्ठमाचष्टे अमर्षशून्येन निष्कोपेन जंतुना कन्यया शोक इति वदेताविति तृतीया हृदयस्य कर्म हार्दं स्नेहः प्रेमाना प्रियता हार्दं प्रेमस्नेहो थदो हृदमित्यमरः पुवादित्वादण्प्रत्ययः हृदयस्य हृत्त्वे रवयदण्

अवंध्य कोपस्य विहंतुरापदां भवन्ति वश्याः स्वयमेव देहिनः अमर्षशून्येन जनस्य जंतुना न जात हार्देन च विद्विषादरः

३३

लासेषिति हृदादेशः जात हार्देन जातस्नेहेन जनस्य आदरोन विद्विषा विद्विषता च सता आदरोन अमर्षहीनस्य रागा द्वेषा वकिंचित्करत्वादगण्यावित्यर्थः अथवा विद्विषा सतादरो भयं न दरोस्त्रियां भये श्वभ्र इत्यमरः एकस्मिन्नेव प्रयोगे संधिवशात् द्विधा पदछेदः पुंवाक्येषु न दोषः अतः स्थाने कोपः कार्यः त्याज्यस्त्वस्थाने कोप इति भावः ३३



परिभ्रमन्निति लोहितचंदनोचितः उचितलोहितचंदनः वाहिताग्न्यादिष्वितिसाधुः अभ्यस्तरक्तचंदन इत्यर्थः अभ्यस्तेष्वुचितं न्याय्य इति यादवः महारथोरथचारी उभयत्रापि प्रागिति शेषः अथ तुरेण रूषितो धूलि लुलितः पादाभ्यामतति गच्छतीति पदातिः पादचारी अज्यतिभ्यां चेत्यनुवृत्त्या पादे वेत्योणादिक इण्प्रत्ययः पादस्य पदाज्याति गोपहने चि-

परिभ्रमन् लोहितचंदनोचितः पदातिरंतर्गिरिरेण रूषितः

महारथः सत्यधनस्य मानसंदुनोति नो कच्चिदयं वृकोदरः ३४

तिपदादेशः गिरिषु अंतः अंतर्गिरि विभक्त्यर्थे व्ययीभावः गिरेश्च सेनकस्येति विकल्पात्तमासांताभावः परिभ्रमन् नयं वृकोदरो भीमः सत्यधनस्येति सोढुं ठ नं वचनं अद्यापि त्वया सत्यमेवरक्ष्यते न तु भ्रातर इति भावः तवेति शेषः मानसन्नेदुनोति कच्चिन्नपरितापयति किं कच्चिन्नाम प्रवेदन इत्यमरः स्वाभिप्राया विकरणं कामप्रवेदनं म् ३४



कि०टी० विजित्येति वासव उपमायस्य सः वासवोपमः इन्द्र तुल्यो यो धनं जयः उत्तरानूकुरु नू मेरोरुत्तरानमात्तुवान् देशविशेषा स० १  
२० नू विजित्य प्राज्यं प्रभूतं प्रभूतं प्रचुरं प्राज्य मदभ्रं बहुलं बहुल्यमरः कुप्यादन्यदकुप्यं हेमरूप्यात्मकं स्यात् कोशश्च  
हिरण्यं च हेमरौप्येकता कृते ताभ्यां यदन्यत्तत्कुप्यमित्यमरः वस्केधनमय छत्र दत्तवान् पाप्रेत्यादिना दाणो यच्छादे

विजित्य यः प्राज्यमयच्छदुत्तरानूकुरु नू कुप्यं वस्क् वासवोपमः  
सवल्क वासांसितवाधुना हरन् करोति मन्युं न कथं धनं जयः ३५

शः सधनं जयतीति धनं जयः अर्जुनः संज्ञायां भृत् वृज्जीत्यादिना एव च प्रत्ययः अरुर्द्विषदित्यादिना मुमागमः अधु  
नास्मिन्काले अधुनेति निपातनात्साधुः वल्क वासांसि आहरन् कथं तव मन्युं क्रोधं दुःखं वानकरोति ३५



वनांतशयेति वनस्य अंतःस्वरूपं अंतःप्रांतैः तिकेनाशेस्वरूपेच मनोहरइतिविश्वः वनांतः वनभूमिरेव शय्या तथा कठिनीकृताकृतीकठिनी  
कृतदेहो आकारोदेहआकृतिरिति वैजयंती विश्वकसमंतात् समंततस्तुपरितः सर्वतोविष्वगित्यपीत्यमरः कचाचितौकचव्याप्तौ विशीर्णके  
शावित्यर्थः अतएवागजौ गिरिसंभवौ गजाविव स्थिताविति शेषः एतौ यमौ युग्मजातौ माद्रीपुत्रावित्यर्थः यमोदंडधरे ध्वांक्षे संयमे यमजे

वनांतशय्या कठिनीकृताकृती कचाचितौ विष्वगिवागजौ गजौ  
कथंत्वमेतौ धृतिसंयमौ यमौ विलोकयन्नुत्सहसेन बाधितुं ३६

पिचेति विश्वः विलोकयंस्त्वं कथं धृतिसंयमौ संतोषनियमौ धृतिर्योगांतरे धैर्ये धारणा ध्वरतुष्टिश्चित्तिविश्वः बाधितुं नोत्सहसेन प्रवर्तसे  
शकधृषेत्यादिना तु मुन् अहो ते महद्वैर्यमिति भावः ३६

३७

३८

३९



किरातटी०

२१

अथराज्ञो दुर्दृशां दर्शयितुमुपोद्घातमाह प्रकृतार्थवर्णयितुमर्थान्तरवर्णनमुपोद्घातः इमामिति इमां वर्तमानां तवेमां तावकीं त्वदीयां त  
स्येदमित्यणुप्रत्ययः तव कममकावेकवचनइतितवकादेशः धियं त्वदापद्विषयांचित्तवृत्तिमहं न वेद कीदृशीं वा न वेद्यि परबुद्धेरप्रत्यक्ष  
त्वादिति भावः विदोलटो वेतिलटो णलादेशः नचात्मदृष्टांतेनापन्नदुःखित्वमनुमातुं शक्यते धीरादिष्वनैकांतिकत्वादित्याशयेनाह चित्त

सर्गः १

इमामहं वेदनतावकीं धियं विचित्ररूपाः खलु चित्तवृत्तयः  
विचिंतयंत्या भवदापदं परां रुजंति चेतः प्रसभं समाधयः ३७

वृत्तयो विचित्ररूपाः धीरा धीराद्यनेकप्रकाराः खलु किंतु परामुत्कृष्टां भवदापदं विचिंतयंत्याः भावयंत्याः ममचेतश्चिंतं आधयो मनो व्यथाः उ  
पसर्गे घोः किरितिकिप्रत्ययः प्रसभं प्रसत्वरुजंति रुजो भंग इति धातोर्लट् पश्यतामपि दुःसहा दुःखजननी त्वद्विषयान्तरनुभवितारं त्वां कथं न वि  
करोतीति महच्चित्रमित्यर्थः चेतइति रुजार्थानां भाववचनानामज्वरइति षष्ठीनभवतितत्रशेषाधिकाराच्छेषत्वस्य विवक्षितत्वादिति ३७

२१



तदापदमेव श्लोकत्रयेणाह पुराधिरूढ इति यस्त्वं महाधनं बहुमूल्यं श्रेष्ठमित्यर्थः महाधनं बहुमूल्यमिति विश्वः शयनं शय्यामधिरूढः स  
नस्तु तयोगी तयश्च ता एव मंगलानितैः करणभूतैः पुरा विबोध्यसे वैतालिकेरिति शेषः पूर्वविबोधि न इत्यर्थः पुरिलुङ् चास्म इति भूतार्थे ल  
ट् सत्वमदभ्रदभं बहुकुशां अस्त्रीकुशां कुथोदर्भः अदभ्रं बहुलं बहु इत्यमरः स्थलीमकृविमभूमिं जानपदेत्यादिनाऽकृविमार्थे डीप् एतेन

पुराधिरूढः शयनं महाधनं विबोध्यसे यः स्तुतिगीतिमंगलैः  
अदभ्रदभमधि शय्यसः स्थलीं जहास निद्रामशिवैः शिवारुतैः ३८

दुःसहस्यत्वं मुक्तं अधिशीङ् स्थासां कर्मेति कर्मत्वं अधिशय्य शयित्वा अयङ् यिक्वितीत्ययङादेशः अशिवैरमंगलैः शिवारुतैः क्रौष्टुवाशि  
तैः शिवाहरीतकी क्रौष्टीशमीनयामलक्युमेति वैजयंती निद्रां जहास अद्येति शेषः ३८



किरातटी २९ पुरोपनीतमिति हेनृपयदेतत्पुरोवर्तिवपुः पुरा द्विजातिशेषेण द्विजभुक्तावशिष्टेन अंधसा अन्नेन भिस्सास्त्रीभक्तमंधोन्नमित्यमरः रमणीयस्य भावः रामणीयकं मनोहरत्वमुपनीतं प्रापितं नयतेर्द्विकर्मकत्वादप्रधानेकर्मणिक्तः प्रधानकर्मण्यारब्धे येलादीनां दुर्द्विकर्मणा मितिव सर्गः ९

पुरोपनीतं नृपरामणीयकं द्विजातिशेषेण यदेतदंधसा  
तदद्य ते वन्यफलाशिनः परंपरैति काश्यपयशसा समंवपुः ३९

चनात् अद्य वन्यफलाशिनस्ते तव तद्वपुः यशसा समं परमतिमात्रं काश्यपयशसा समंवपुः इत्यर्थः अत्र सहोक्तिरलंकारः त  
दुक्तं काव्यप्रकाशे सासहोक्तिः सहार्थस्य बलादेकार्थवाचकमिति ३९



अनारतमिति अनारतमजस्रं मणिपीठशायिनो मणिमयपीठशायिनो यौ चरणौ राजशिरः स्रजां नमस्कृत्पालमौलिस्त्रजां रजः परागो रंज  
यत् ते तवतौ चरणौ मृगैर्द्विजैश्च तपस्विभिरालूनशिरवेषु छिन्नाग्रेषु बर्हिषां कुशानां बर्हिः कुशकुताशयोरिति विश्वः वनेषु निषीदतस्ति  
ष्ठलः ४० ननु सर्वप्राणि साधारण्यामापदिकापरिवेदनेत्यत्राह द्विषन्निमित्तेति यद्यतः कारणादियं दशावस्था दशावर्ताववस्थायामिति

अनारतं यौ मणिपीठशायिनावरं जयद्राजशिरः स्रजां रजः निषीदतस्तौ चरणौ वनेषु ते मृगद्विजा  
लूनशिरवेषु बर्हिषां ४० द्विषन्निमित्तायदियं दशाततः समूलमुन्मूलयतीव मेमनः परैरपर्यासितावी  
र्यसंपदां पराभवोऽप्युत्सवएव मानिनां ४१

विश्वः द्विषंतो निमित्तं यस्याः सा द्विषोऽभिन्न इति शत्रुप्रत्ययः अप्रियनिमित्ते  
त्यर्थः अतः मेमनः समूलं साशयमुन्मूलयतीव उत्पाटयतीव दैविकीत्यापन्नदुःखायेत्याह परैः शत्रुभिः अपर्यासिता अपर्यावर्तितावी  
र्यसंपदेषां तेषां मानिनां पराभवो विपदप्युत्सवएव भवति वैधर्म्येणाथंतिरन्यासः मानहानिर्दुःसहानत्वापदिति भावः ४१



किरातटी० विहायेति हेनृपशांतिंविहायतत्प्रसिद्धं धामतेजोविद्विषां वधायपुनःसंधेहि अंगीकुर्वित्यर्थः प्रसीद अस्मानिति शेषः प्रार्थनायां लो० सर्गः ९  
२३ इ शमेनकार्यसिद्धौ किं क्रोधेनेत्यत्राह ब्रजंतीति निःस्पृहाः मुनयः शत्रून् अंतः शत्रून् अवधूय निर्जित्य शमेन क्रोधवर्जनेन सिद्धिं ब्रजंति  
भूभृतस्तुन कैवल्यकार्यवद्वाजकार्येन शांति साध्यमित्यर्थः ४२ पुरः सरा इति किंच धामवतां तेजस्विनां परनिकारा सहिष्णूनामित्यर्थः पु-

विहायशांतिं नृपधामतत्पुनः प्रसीदसंधेहि वधाय विद्विषां ब्रजंति शत्रून् अवधूय नि  
स्पृहाः शमेन सिद्धिं मुनयो न भूभृतः ४२ पुरः सरा धामवतां यशोधनाः सुदुःसहं प्राप्य नि  
कारमीदृशं भवादृशाश्चेदधिकुर्वते रतिं निराश्रया हंत हता मनस्विता ४३

रः सरंति ते पुरः सराः अग्रे सराः पुरोग्रतो ग्रेषु स र्तेरिति ट प्रत्ययः यशोधनाः भवादृशाः सुदुःसहमतिदुःसहं ईदृशमुक्तप्रकारं निकारं पराभवं  
प्राप्य रतिं संतोषमधिकुर्वते स्वीकुर्वते चेत् हंत इति खेदे मनस्विता अभिमानिता निराश्रया सती हता तेजस्विनैकशरणत्वान्मनस्विताया इत्य २३



र्थः अतः पराक्रमितव्यमिति भावः यद्यप्यत्र प्रसहनस्यासंगतेरधिपूर्वात्करोतेः अधेः प्रसहन इत्यात्मनेपदं न भवति प्रसहनं परिभव इति का-  
शिका तथाप्यस्याः कर्त्रभिप्रायविवक्षायामेव प्रयोजकत्वात्कर्त्रभिप्रायेस्वरितत्रित इत्यादिनैवात्मनेपदं प्रसिद्धं ४३ अथेति अथपक्षा-  
तरे निरस्तविक्रमः सन् चिराय चिरकालेनापि क्षमां क्षांतिमेव क्षितिक्षांत्योः क्षमेत्यमरः सुरवस्य साधनं पर्येषि अवगच्छसि तर्हि ल-

अथ क्षमा मेव निरस्तविक्रमश्चिराय पर्येषि सुरवस्य साधनं  
विहाय लक्ष्मीपतिलक्ष्मकार्मुकं जटाधरः सन् जुहुधीह पावकं ४४

क्ष्मीपतिलक्ष्मराजचिह्नं कार्मुकं विहाय धरतीति धरः पचाद्यन् जटानां धरः जटाधरः सन् इह वने पावकं जुहुधी पावके होमं कुर्वित्यर्थः अ-  
धिकरणे कर्मत्वोपचारः विरक्तस्य किं धनुषेत्यर्थः कुशल्भ्यो हेर्धिः ४४



किरातटी

२४

अथ समयोच्छ्रंघनाद्विभेषिचेत्तदपिन किंचिदित्याह नेति परेषु शत्रुषु निवृत्तिः शाक्यं परं प्रधानं येषु तेषु तथोक्तेषु अपकारतत्परेषु सत्सु भूरि धाम्नो महीजसः प्रतीकारक्षमस्येत्यर्थः ते तव समयस्त्रयोदशवत्सरान्बने वत्स्यामीत्येवं रूपासंविद् समयाः शपथान्तरकालसिद्धान्तसंविद इत्यमरः तस्य परिरक्षणं प्रतीक्षणं न क्षमं न युक्तं युक्ते क्षमं शक्तहिते त्रिष्वित्यमरः हियस्माद्विजयार्थिनो विजिगीषवः क्षितीशाः अरिषुरि

सर्गः ९

न समयपरिरक्षणं क्षमं ते निवृत्तिपरेषु परेषु भूरि धाम्नः

अरिषु हि विजयार्थिनः क्षितीशा विदधति सोपधिसंधिदूषणानि ४५

पुषु विषये सोपधिसकपटं यथा भवति तथा कपटो स्त्रीव्याजदंभोपधयश्छद्मकैतव इत्यमरः संधिदूषणानि विदधति कुर्वते केनचिद्वाजेन दोषमापाद्य संधिं दूषयंति विधटयंतीत्यर्थः शक्तस्य हि जिगीषोः सर्वथा कार्यसाधनं प्रधानं अन्यत् समयरक्षणादिकमशक्तस्येति भावः अर्थो तरन्यासोऽलंकारः पुष्पिताग्रावृत्तं लक्षणं अयुजिनयुगरेफतोयकारोयुजिचनजौजरगाश्च पुष्पिताग्रेति ४५

४५

२४



[OrderDescription]  
,CREATED=21.05.20 11:14  
,TRANSFERRED=2020/05/21 at 11:21:05  
,PAGES=49  
,TYPE=STD  
,NAME=S0003021  
,Book Name=M-3004-KIRATAJUNIKEY KAVY  
,ORDER\_TEXT=  
,[PAGELIST]  
,FILE1=00000001.TIF  
,FILE2=00000002.TIF  
,FILE3=00000003.TIF  
,FILE4=00000004.TIF  
,FILE5=00000005.TIF  
,FILE6=00000006.TIF



FILE7=00000007.TIF  
,FILE8=00000008.TIF  
,FILE9=00000009.TIF  
,FILE10=00000010.TIF  
,FILE11=00000011.TIF  
,FILE12=00000012.TIF  
,FILE13=00000013.TIF  
,FILE14=00000014.TIF  
,FILE15=00000015.TIF  
,FILE16=00000016.TIF  
,FILE17=00000017.TIF  
,FILE18=00000018.TIF  
,FILE19=00000019.TIF  
,FILE20=00000020.TIF  
,FILE21=00000021.TIF



FILE22=00000022.TIF  
,FILE23=00000023.TIF  
,FILE24=00000024.TIF  
,FILE25=00000025.TIF  
,FILE26=00000026.TIF  
,FILE27=00000027.TIF  
,FILE28=00000028.TIF  
,FILE29=00000029.TIF  
,FILE30=00000030.TIF  
,FILE31=00000031.TIF  
,FILE32=00000032.TIF  
,FILE33=00000033.TIF  
,FILE34=00000034.TIF  
,FILE35=00000035.TIF  
,FILE36=00000036.TIF



FILE37=00000037.TIF  
,FILE38=00000038.TIF  
,FILE39=00000039.TIF  
,FILE40=00000040.TIF  
,FILE41=00000041.TIF  
,FILE42=00000042.TIF  
,FILE43=00000043.TIF  
,FILE44=00000044.TIF  
,FILE45=00000045.TIF  
,FILE46=00000046.TIF  
,FILE47=00000047.TIF  
,FILE48=00000048.TIF  
,FILE49=00000049.TIF  
,